



Une Brisbane DE NOMBREUSES CULTURES

Édition 17 De septembre à novembre 2018



Auckland, New Zealand



Les villes sœurs de Brisbane

Saviez-vous que Brisbane possède neuf villes sœurs ?

Celles-ci sont Abu Dhabi, Auckland, Chongqing, Daejeon, Hyderabad, Kaohsiung, Kobe, Semarang et Shenzhen. Le programme des villes sœurs permet au Council de développer des partenariats commerciaux pour nos entreprises. Grâce à un certain nombre d'initiatives, y compris l'adoption de mesures de facilitation du commerce et les missions commerciales du maire, Brisbane a déjà obtenu des résultats économiques significatifs.

Si vous êtes intéressé par ces initiatives ou souhaitez étendre vos liens commerciaux à l'une de ces villes, envoyez un e-mail à InternationalRelations@brisbane.qld.gov.au

Un message du Lord Graham Quirk

Le printemps à Brisbane est l'occasion de nombreux et passionnants événements.

Du 8 au 29 septembre, le Brisbane Festival propose un programme de théâtre, de musique, de cirque, d'opéra et de grands événements publics. Le programme comporte des activités pour tous les âges. Le Sunsuper Riverfire clôt le festival le samedi 29 septembre, illuminant la ville et la rivière avec des feux d'artifice spectaculaires mis en musique.

Un autre temps fort du calendrier de la ville est BrisAsia, notre vitrine annuelle des événements, programmes et initiatives artistiques et culturels asiatiques. Tenu de février à mars, BrisAsia constitue une excellente opportunité pour réfléchir à vos projets pour 2019.

Pour plus d'informations sur les événements à venir, consultez la liste ci-dessous.

Veillez noter que les conditions climatiques extrêmes font partie intégrante de la vie dans un climat subtropical tel que celui de Brisbane. À l'approche de la saison des tempêtes, il est important de préparer votre famille et vos biens à toutes les éventualités. Pour obtenir des conseils de sécurité, rendez-vous sur notre site Web.

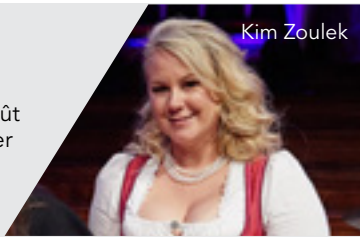
Et les gagnants sont...

Plus de 570 chefs d'entreprise de Brisbane se sont réunis en août 2018 pour assister au Lord Mayor's Multicultural Business Dinner and Award, un dîner d'affaires multiculturel et une remise de prix.

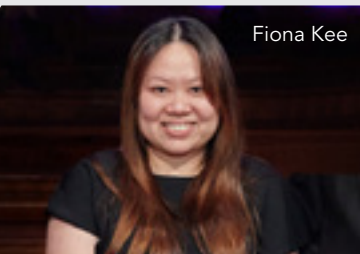
Kim Zoulek a remporté le prix Nick Xynias Multicultural Young Business Person of the Year en reconnaissance de son travail en tant que directrice et copropriétaire du Oktoberfest Brisbane, le plus grand festival allemand d'Australie.

Fiona Kee a été nommée Personne d'affaire multiculturelle de l'année. Identifiant une opportunité sur le marché de l'enseignement et de la formation professionnelle, Fiona a fondé l'Australian Institute of Business Technology (AIBT) en 2014. L'AIBT possède désormais de multiples succursales au Ghana, à Singapour et cherche désormais à s'étendre en Asie.

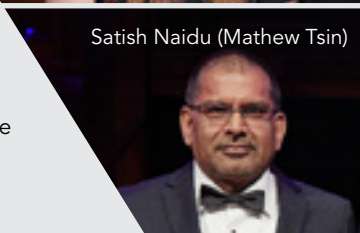
Le prix de l'Entrepreneur multiculturel de l'année a été décerné à Matthew Tsing, co-fondateur de 1ICT, une société innovante de développement de logiciels et de technologies de l'information et de la communication.



Kim Zoulek



Fiona Kee



Satish Naidu (Mathew Tsing)

Location de salle communautaire gratuite

Pendant tout le mois de septembre, le Council supprime les frais de réservation pour les salles de conférences (pour les nouveaux utilisateurs admissibles).

Réservez-y votre prochain événement dès aujourd'hui. Rendez-vous sur brisbane.qld.gov.au ou appelez le **3403 8888**.



Dedicated to a better Brisbane



Cet été, piquez une tête

Les 22 piscines du Council seront ouvertes pour la saison estivale à partir du samedi 22 septembre.

Nous avons travaillé dur pour que nos piscines et nos parcs aquatiques soient prêts pour l'été, avec des heures d'ouverture prolongées, des activités de remise en forme pour tous les âges, de nouveaux équipements et des jeux aquatiques.

La natation est un excellent moyen de s'amuser et de rester en forme, mais il est également important de se sentir en confiance dans l'eau. Les piscines publiques offrent aussi des leçons de natation allant des adultes aux bébés.

Nos piscines sont extrêmement populaires et ont accueilli plus de trois millions de résidents et de visiteurs l'an dernier. Il ne s'agit que d'une partie des caractéristiques qui font de notre ville un endroit où il fait bon vivre, travailler et se détendre.

Programmes de bibliothèques multiculturelles

Saviez-vous que les bibliothèques publiques de Brisbane proposent des lectures d'histoires pour enfants dans de nombreuses langues ?

Certaines bibliothèques proposent régulièrement des histoires en coréen (Garden City), en cantonais (Garden City), en mandarin (Garden City, Sunnybank Hills) et en espagnol (Toowong), tandis que d'autres offrent des histoires tout au long de l'année en italien, vietnamien et français. Vous pouvez également emprunter des livres, des magazines, des DVD et des CD dans plus de 20 langues différentes.

Les bibliothèques sont aussi une excellente ressource pour améliorer votre niveau d'anglais écrit ou oral. Les groupes de conversation offrent un environnement décontracté et amical pour pratiquer l'anglais. Vous pouvez emprunter des ressources d'apprentissage interactives en ligne par le biais du catalogue de la bibliothèque pour vous aider à améliorer vos compétences en anglais depuis chez vous.

Pour plus d'informations, visitez notre catalogue en ligne [eLibCat](#).



Commencez un apprentissage avec le City Council

Notre programme d'apprentissage propose des formations et des stages en entreprise pour vous aider à obtenir un diplôme de formation professionnelle. Des programmes d'apprentissage sont offerts dans les secteurs de la construction, de l'automobile et de l'horticulture. En plus d'une formation technique, les apprentis acquièrent également des compétences en leadership, en communication et en gestion de carrière. Pour en savoir plus et postuler, rendez-vous sur [brisbane.qld.gov.au](#)

Ouverture des dépôts de demande de subventions

Les groupes communautaires et les organismes sans but lucratif sont invités à présenter une demande de financement dans le cadre du programme Community Sustainability and Environmental Grants du Lord Mayor. Les subventions environnementales soutiennent les travaux qui abordent les questions environnementales dans notre ville, tandis que les subventions pour la durabilité aident les entreprises à réduire leur consommation d'énergie et leurs émissions de gaz à effet de serre. Les candidatures pour ces deux subventions seront ouvertes du mercredi 29 octobre au lundi 10 décembre.

Événements

8 septembre - Matsuri Brisbane – Mont Gravatt Showgrounds, 12h-17h. Rendez-vous sur [facebook.com/matsuri.brisbane](#)

15 septembre - Australie Malaysia Business Council Queensland Ball – Grand Ballroom, Stamford Plaza Brisbane, 18h. Rendez-vous sur [ambcq.yapsody.com](#)

15 septembre - Vietnamese Children's Moon Festival [Festival vietnamien de la lune pour les enfants] – CJ Greenfield Sports Complex, Richlands, de 16h30 à 22h. Rendez-vous sur [brisbane.qld.gov.au](#)

15 septembre - Zillmere Multicultural Festival – Parc O'Callaghan, Zillmere, 10h-15h. Rendez-vous sur [brisbane.qld.gov.au](#)

22 septembre - Chinese Moon Festival [Festival chinois de la lune] – Chinatown Mall, Fortitude Valley, 16h-21h. Rendez-vous sur [brisbane.qld.gov.au](#)

29 septembre - Sunsuper Riverfire – Southbank Parklands, 19h [brisbanefestival.com.au](#)

3-7 et 12-14 octobre - Oktoberfest – Brisbane Showgrounds, nombreux horaires. Rendez-vous sur [oktoberfestbrisbane.com.au](#)

5 octobre - Hong Kong Australia Business Association (Qld) Business Awards Gala Dinner – W Brisbane, brisbane city, 18h30. Rendez-vous sur [hkaba.com.au/qld](#)

7 octobre - Festival MOSAIC – Roma Street Parkland, 10h-17h. Rendez-vous sur [mdaltd.org.au/mosaic](#)

12 octobre - India Australia Business & Community Awards – Brisbane City Hall, 18h30. [iabca.com.au](#)

14 octobre - Festitalia – Spencer Park, Newmarket, 11h-18h. Rendez-vous sur [festitalia.com.au](#)

3 novembre - Fiesta Latina – Roma Street Parkland, 12h-20h. Rendez-vous sur [lacaqld.org.au](#)

29 novembre - Asia Pacific Screen Awards – Brisbane Convention & Exhibition Centre, Brisbane Sud, 19h. Rendez-vous sur [asiapacificscreenawards.com](#)

Brisbane City Council
GPO Box 1434, Brisbane Qld 4001



brisbane
australia's new world city

NEWSLETTER SIGN-UP

Tous les efforts ont été faits pour que toutes les informations soient correctes au moment de l'impression.

[brisbane.qld.gov.au](#)
3403 8888

[/BrisbaneCityCouncil](#)
[@brisbanecityqld](#)
[@brisbanecitycouncil](#)

CA17-1136366-05-3704
© Brisbane City Council 2018